



Reopening Update #19; January 2, 2021

Dear SVUSD Families,

As a reminder, all SVUSD schools will reopen from Winter break for both the Hybrid and Full Distance models of instruction on Monday, January 4th.

To help mitigate the transmission of COVID-19, please ensure that your student(s) continue to adhere to SVUSD health and safety protocols for on-campus learning, including:

- Every day before arriving at school, all students must complete the student symptom [self check](#). Students with a fever of 100.4° or above, or who are displaying other symptoms, should remain at home.
- All employees and students are required to wear face coverings at all times.
- Frequent hand washing or use of hand sanitizer, and the adherence to physical distancing.
- The CDPH has issued a travel advisory recommending a self-quarantine for 14 days when traveling outside of California or entering our state. At this time, this guidance is a recommendation. SVUSD encourages our community to continue to self-monitor for symptoms and remain at home if warranted. For more information, please visit: <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/Travel-Advisory.aspx>

I hope that you had a restful winter break and Happy New Year!

Thank you,

Crystal Turner, Ed.D.
Superintendent

Estimadas familias del SVUSD,

Como recordatorio, todas las escuelas del SVUSD reabrirán después de las vacaciones de invierno para los modelos de instrucción híbrida y de distancia completa el lunes 4 de enero.

Para ayudar a mitigar la transmisión de COVID-19, asegúrese de que sus estudiantes continúen cumpliendo con los protocolos de salud y seguridad del SVUSD para el aprendizaje en el campus, que incluyen:

- Todos los días antes de llegar a la escuela, todos los estudiantes deben completar la [autocomprobación](#) de síntomas del estudiante. Los estudiantes con fiebre de 100.4° o más, o que muestren otros síntomas, deben permanecer en casa.
- Se requiere que todos los empleados y estudiantes usen cubiertas para la cara en todo momento.

- Lavado frecuente de manos o uso de desinfectante de manos y la adherencia al distanciamiento físico.
- El CDPH ha emitido un aviso de viaje recomendando una auto cuarentena durante 14 días cuando viaje fuera de California o ingrese a nuestro estado. En este momento, esta guía es una recomendación. El SVUSD anima a nuestra comunidad a que continúe con el autocontrol de los síntomas y se quede en casa si es necesario. Para obtener más información, visite: <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/Travel-Advisory.aspx>

¡Espero que hayan tenido un descanso invernal y un Feliz Año Nuevo!

Gracias,

Crystal Turner, Ed.D.
Superintendente